Code 1A357XX00A.XX.20
Code 1856XX00B*
4,2 W module - 24 V ⎓ DC

Code 1A357XX03A.XX.20
4,2 W module - 24 V ⎓ DC

Optional accessories

Additional stem 1 m - Code 1A359XX00A.00.00
Grillo - LED spot
Code 1A358XX00A.XX.20 - 1A358XX03A.XX.20
Code 1849XX00B*
4,2 W module - 24 V ⎓ DC

LED luminaire
CLASS 2

For outdoor use only
Puor usage extérieur uniquement

*EAC *certification*

III

IP67

LED ⇄ LED

7A3580030 - 20230407

davide groppi

INSTRUCTIONS

GRILLO
DESIGN DANIELE SPREGA - 2012
MADE IN PIACENZA
MADE IN ITALY

Davide Groppi srl
Via Belizzi 20 / 22 - 29122 Piacenza - Italia - Ph. +39.0523.571590
info@davidegroppi.com - www.davidegroppi.com

Davide Groppi srl © 2023
Società soggetta a direzione e coordinamento di Italian Design Brands spa

Luce per vedere, luce per sentire.

IT - Grazie per aver scelto una lampada Davide Groppi. Semplicità, leggerezza, emozione, invenzione e stupore sono le componenti fondamentali del nostro progetti.
EN - Thank you for choosing a Davide Groppi light. Simplicity, weightlessness, emotion, creative invention, amazement are the fundamental components of our designs.
FR - Merci d'avoir choisi une lampe Davide Groppi. La simplicité, légèreté, émotion, invention et surprise sont l'essence de nos projets.
DE - Danke, dass Sie sich für eine Lampe von Davide Groppi entschieden haben. Einfachheit, Leichtigkeit, Emotion, Erfindung und Erstaunen sind die grundlegenden Elemente unserer Projekte.
ES - Gracias por haber elegido una lámpara Davide Groppi. Sencillez, ligereza, emoción, invención y asombro son los componentes fundamentales de nuestros proyectos.
PT - Obrigado por escolher um candeeiro Davide Groppi. Simplicidade, delicadeza, emoção, inovação e deslumbramentos são as peças fundamentais dos nossos projectos.
RU - Благодарим за выбор светильника Davide Groppi. Простота, легкость, эмоции, креатив и умение удивлять – вот основные составляющие наших проектов.
ZH - 非常感谢您选用 Davide Groppi 品牌灯具。简洁、轻盈、激情、创意和惊艳的基本要素。

IT - Le descrizioni del simboli relativi a questa lampada si trovano sul foglio legenda allegato.
EN - The descriptions of the symbols relating to this light are found on the legend sheet attached.
FR - Les descriptions des symboles relatifs à cette lampe se trouvent sur la légende fournie en annexe.
DE - Die Beschreibungen der Symbole für diese Lampe finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.
ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta lámpara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.
PT - As descrições dos símbolos relativos a essa lâmpada encontram-se na folha de legenda em anexo.
RU - Описание символов, относящихся к этой лампе находится в приложении с условными обозначениями.
ZH - 灯具所使用的符号描述，可参阅附件说明书。
IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
EN - This product contains a light source of energy efficiency class F.
FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
ES - Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F.
PT - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F.
RU - Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности F.
ZH - 本产品包含照明光源，能效等级为F。
.F فئة لمصدر إضاءة يحتوي هذا المنتج على
ES - Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F.
PT - Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F.
RU - Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности F.
ZH - 本产品包含照明光源，能效等级为F。
.F فئة لمصدر إضاءة يحتوي هذا المنتج على

- Das Gerät darf nicht verändert oder manipuliert werden. Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und eine Gefahr darstellen. Davide Groppi srl lehnt jegliche Haftung für verursachte Produkte ab.

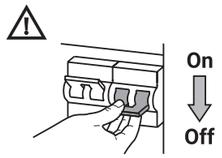
ES - **Instrucciones de instalación y de uso.**
Atención
La seguridad del aparato solo se garantiza si se siguen estas instrucciones durante la instalación y el uso.
Es necesario mantenerlas.
- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido desconectada.
- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna manera, cualquier modificación puede comprometer la seguridad y conlleva peligros. Davide Groppi srl declina toda responsabilidad por los productos modificados.

PT - **Instruções de instalação e emprego.**
Atenção
A segurança do aparelho é garantida apenas respeitando esses instruções tanto na fase de instalação quanto naquela de emprego.
É necessário conservá-las.
- No ato de instalação e toda vez que for necessário intervir no aparelho, assegurar-se de que tenha sido removida a tensão de alimentação.
- O aparelho não pode ser modificado ou adulterado em nenhum modo, qualquer modificação pode comprometer a sua segurança, tornando o mesmo perigoso.
Davide Groppi srl declina qualquer responsabilidade pelos produtos modificados.

RU - **Инструкции по установке и использованию.**
Внимание
Безопасность аппарата гарантируется только при соблюдении этих инструкций как при установке, так и при использовании.
Необходимо их сохранять.
- При установке и всякий раз при проведении операций с аппаратом, убедитесь, что отключено напряжение питания.
- Ни в коем случае нельзя модифицировать или вмешиваться в работу аппарата, любое изменение может поставить под угрозу его надежность, делая его небезопасным.
Компания Davide Groppi srl снимает с себя любую ответственность за измененные продукты.

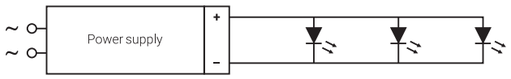
ZH - 安装及使用说明
注意
只有遵守安装及使用阶段的说明情况下，才可保证电器的安全。必须将本文件妥为保存。
- 每当装装电器以及使用操作电器时，请确保电源电压已经断开。
- 电器不得以任何方式修改或篡改，任何修改都可能损害其安全性能，产生危险。
Davide Groppi srl 拒绝承担任何修改产品造成的任何责任。

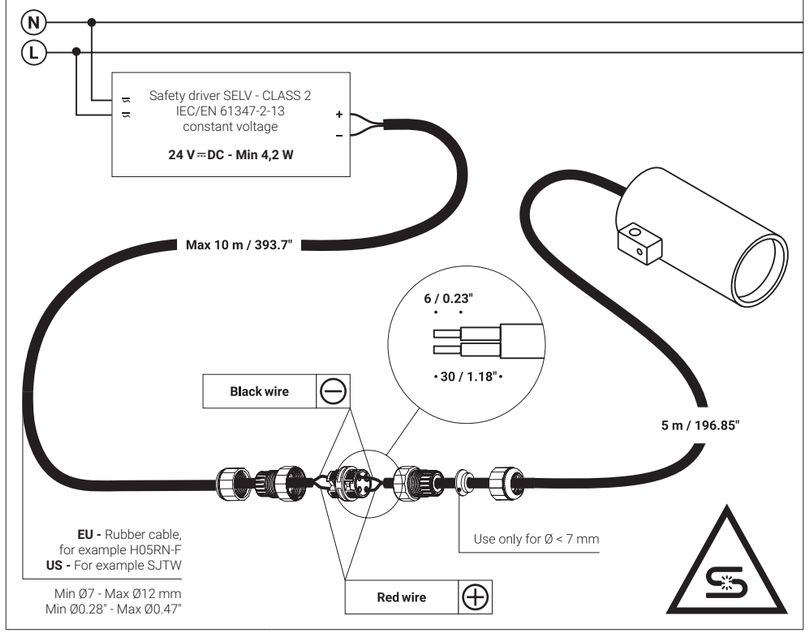
AR - تعليمات التركيب والاستخدام.
تنبيه
يتم ضمان سلامة الجهاز فقط من خلال مراعاة هذه التعليمات أثناء التركيب والاستخدام. ينبغي الاحتفاظ بها.
- عند التركيب وكلما تعدت تدخل في الجهاز، قم دائم قطع التيار الكهربائي.
- لا يجوز تعديل الجهاز أو العبث به بأي طريقة، إذ أن ذلك يمكن أن يقوض سلامته ويعرضه للخطر.
تخلي Davide Groppi srl من أي مسؤولية عن المنتجات المعدلة.



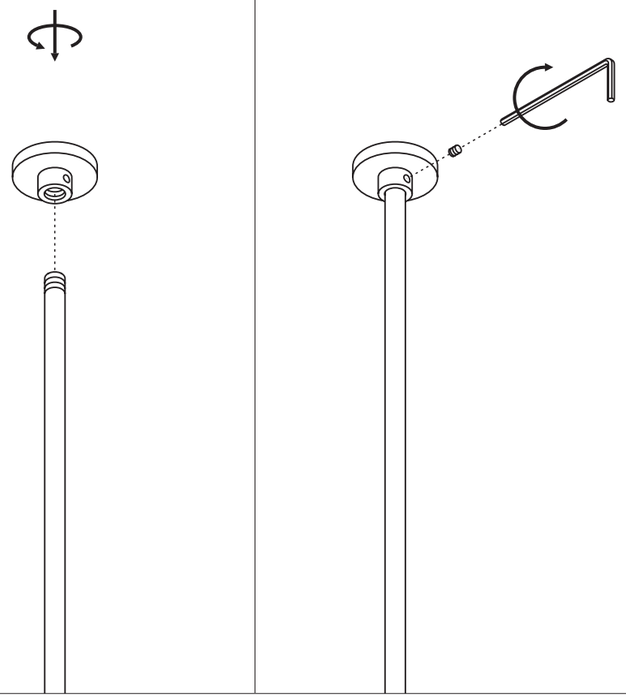
To connect two or more lamps, only parallel connection is allowed

1

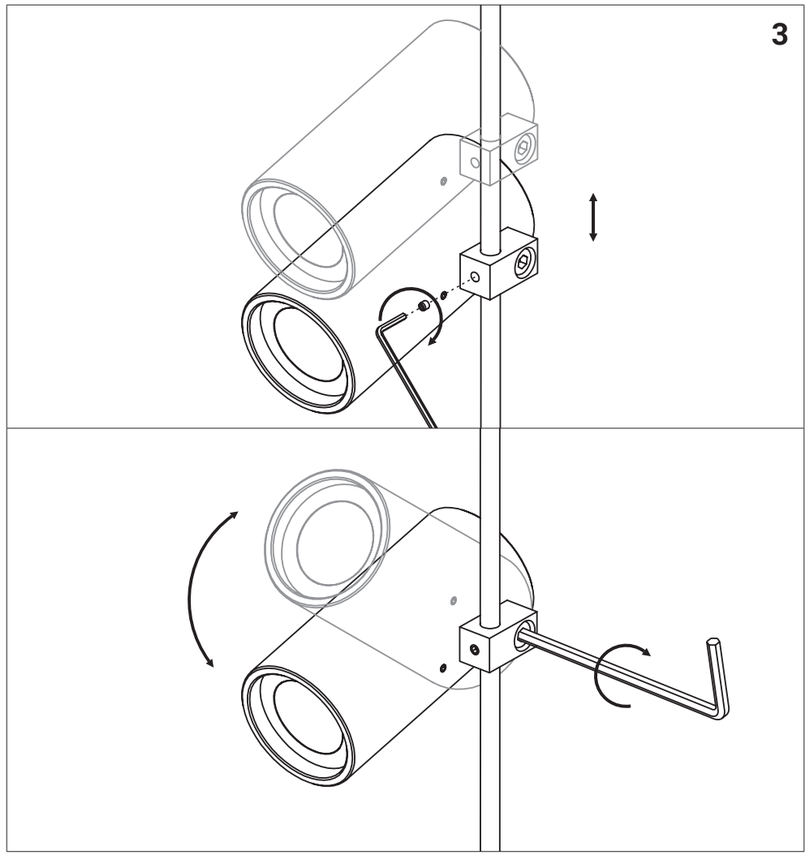




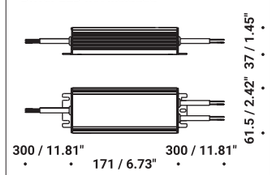
2



3



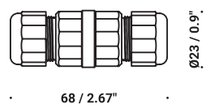
Driver LED not included



Connector

EU Version - Included

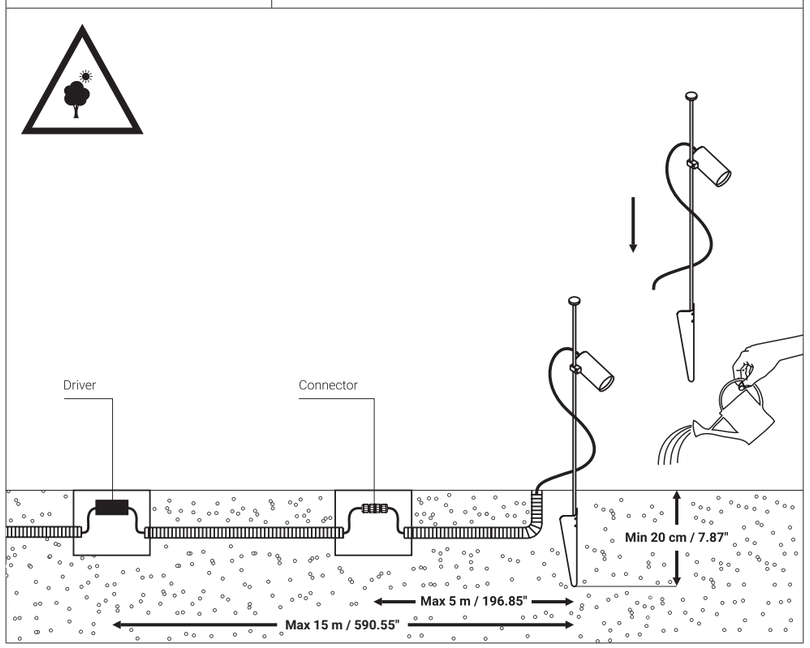
US Version - Not included



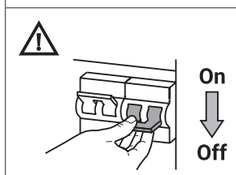
4

EN - **Attention**
The connector used for connecting the lamp to the LED driver shall comply with UL / CSA requirements for outdoor use.

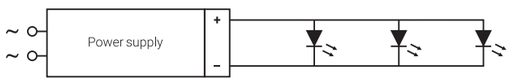
FR - **Attention**
Le connecteur utilisé pour connecter le voyant au pilote de la LED devra être conforme aux exigences UL / CSA pour une utilisation en extérieur.

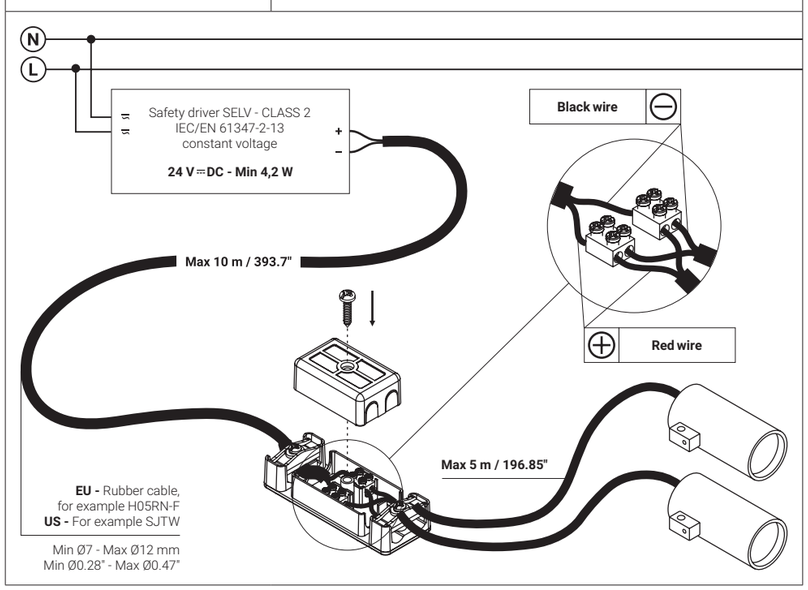


Example of installation (optional) for Grillo LED spot - code 1A358



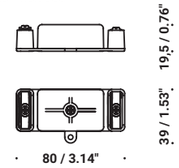
To connect two or more lamps, only parallel connection is allowed

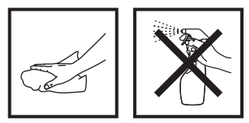
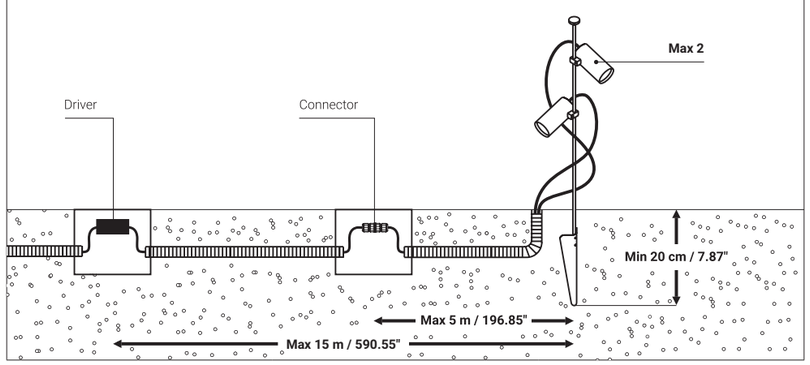




Example of installation (optional) for Grillo LED spot - code 1A358

Connector included



EN - **Attention**
The connector used for connecting the lamp to the LED driver shall comply with UL / CSA requirements for outdoor use.

FR - **Attention**
Le connecteur utilisé pour connecter le voyant au pilote de la LED devra être conforme aux exigences UL / CSA pour une utilisation en extérieur.